

5KFP1335  
5KFP1325



**KitchenAid**

## İÇİNDEKİLER

**MUTFAK ROBOTU GÜVENLİĞİ**

Önemli güvenlik tedbirleri .....	486
Elektriksel gereklilikler .....	488
Elektrikli cihaz atık bertarafı .....	488

**PARÇALAR VE ÖZELLİKLER**

Parçalar ve aksesuarlar .....	489
İngilizce parça isimlerinin tercümesi .....	490
Önemli Mutfak Robotu özellikleri .....	491

**AKSESUARLAR**

Ürünle birlikte verilen aksesuarlar .....	492
Disk donanımı genel açıklaması .....	493
Aksesuar seçim kılavuzu .....	494

**MUTFAK ROBOTUNUN İLK KULLANIM İÇİN HAZIRLANMASI**

İlk kez kullanmadan önce.....	495
Çalışma kasesi kapağının çalışma kasesinden çıkartılması .....	495

**MUTFAK ROBOTUNUZUN PARÇALARININ BİRLEŞTİRİLMESİ**

Çalışma kasesinin takılması .....	496
Çalışma kasesi kapağının takılması .....	497
Ayarlanabilir dilimleme diskinin takılması.....	498
Dilimleme kalınlığının ayarlanması .....	499
Doğrama diskinin takılması .....	500
Çok-amaçlı bıçağın veya hamur bıçağının takılması* .....	501
Mini-kasenin* ve mini-bıçağın* takılması .....	502
Yumurta çırpıcının* takılması .....	503
3-in-1 besleme ağzının kullanımı.....	504

**MUTFAK ROBOTUNUZUN KULLANIMI**

Kullanmadan önce .....	505
Hız 1/Hız 2 kumandasının kullanımı.....	506
Anlık darbe kumandasının kullanımı (⏏).....	506
İşlenen yiyeceklerin çıkartılması.....	507

**BAKIM VE TEMİZLİK .....** 508**MÜKEMMEL SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI**

Çok-amaçlı bıçağın kullanımı .....	509
Bir dilimleme veya doğrama diskinin kullanımı .....	510
Hamur bıçağının* kullanımı.....	511
Faydalı tavsiyeler.....	511

**ARIZA GİDERME .....** 513**GARANTİ VE SERVİS .....** 514

## Hem sizin hem de bakım kollarının güvenliği oldukça önemlidir.

Bu kılavuzda ve cihazınız üzerinde oldukça önemli güvenlik mesajları bulunmaktadır. Daima tüm güvenlik mesajlarını okuyun ve bu mesajlara uyun.



Bu, güvenlik uyarısı simgesidir.

Bu simge, sizin veya bakım kollarının ölmesine ya da yaralanmasına neden olabilecek olası tehlikeler konusunda sizi uymaktadır.

Tüm güvenlik mesajlarının ardından güvenlik uyarı simgesi ve "TEHLİKE" ya da "UYARI" kelimesi gelecektir. Bu kelimeler aşağıdaki anlamları taşımaktadır:

 **TEHLİKE**

Talimatları derhal izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.

 **UYARI**

Talimatları izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.

Tüm güvenlik mesajları, size olası tehlikenin ne olduğu, yaralanma olasılığının nasıl düzlenebileceği ve talimatların izlenmemesi halinde neler olabileceği konusunda sizi bilgilendirecektir.

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

**Elektrikli cihazları kullanırken, aşağıdaki hususlar da dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine daima riayet edilmelidir:**

1. Tüm talimatları okuyunuz. Cihazın yanlış kullanımı yaralanmanıza neden olabilir.
2. Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için, Mutfak Robotunu suya veya diğer sıvıların içine sokmayınız.
3. Bu cihaz, cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmedikçe, gözetim altında olmadıkça ve cihazla ilgili tehlikeleri anlamadıkları sürece fiziksel veya akli kapasiteleri ya da tecrübeleri cihazı güvenli şekilde kullanmaya elverişli olmayan kişiler tarafından kullanım için tasarlanmamıştır.
4. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdır. Cihaz, çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihaz ve kablosu çocukların ulaşamayacağı bir yerde olmalıdır. Çocuklar, yetişkinlerin denetimi olmadan cihazı temizlememeli veya cihaz üzerinde bakım işlemi yapmamalıdır.

5. Cihaz kullanılmadığında, parçaları takmadan veya çıkartmadan önce ve temizlik işleminden önce fişini prizden çekiniz.
6. Hareketli parçalara temas etmekten kaçınınız.
7. Kablosu veya fişi hasarlı bir cihazı çalıştırmayınız veya cihaz arıza yaptıktan sonra ya da düşürülürse veya herhangi bir şekilde hasar görürse çalıştırmayınız. Cihazı, incelemesi, tamir etmesi veya mekanik ayarları yapması için size en yakın Yetkili Servise götürünüz.
8. KitchenAid tarafından önerilmeyen veya satılmayan aparatların kullanımı yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
9. Dış mekanda kullanmayınız.
10. Kablonun, masa veya mutfak tezgahının kenarından aşağı sarkmasına izin vermeyiniz.
11. Ciddi yaralanmaları ve Mutfak Robotunun hasar görmesini önlemek için, yiyecekleri işlerken ellerinizi, mutfak aletlerini hareket halindeki bıçaklardan veya disklerden uzak tutunuz. Bir spatula kullanılabilir, fakat sadece Mutfak Robotu çalışmıyorken kullanılmalıdır.
12. Bıçaklar keskindir. Keskin kesme bıçakları kullanılırken, kabı boşaltırken ve temizleme esnasında dikkatli olunuz.
13. Yaralanma riskini azaltmak için, öncelikle kaseyi doğru bir şekilde yerine koymadan önce kesme bıçağını veya disklerini asla tabana yerleştirmeyiniz.
14. Cihazı çalıştırmadan önce, kapağının güvenli bir şekilde yerine kilitlendiğinden emin olunuz.
15. Yiyecekleri asla elinizle itmeyiniz. Daima yiyecek iticiyi kullanınız.
16. Kapak iç-kilit mekanizmasını devre dışı bırakmaya çalışmayınız.

17. Bu cihaz, evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanım tasarlanmıştır:

- mağazalardaki personel mutfakları, ofisler veya diğer çalışma ortamlarında
- çiftlik evlerinde
- müşterilerce otellerde, motellerde ve diğer konaklama ortamlarında
- oda ve kahvaltı tipi (pansiyon) ortamlarda.

18. Mutfak Robotunun içine sıcak sıvı dökülürse dikkatli olunuz, çünkü sıcak sıvı ani bir fırlama ile cihazdan dışarı fıçırabilir.

## BU TALİMATLARI SAKLAYIN


### Elektriksel gereklilikler

Gerilim: 220-240 Volt  
Frekans: 50-60 Hertz  
Güç: 300 Watt

**NOT:** Eğer fiş prize girmezse, kalifiye bir elektrikçiye danışınız. Fişte hiçbir halükarda değişiklik yapmayınız.

### Elektrikli cihaz atık bertarafı

#### Ambalaj malzemelerinin bertarafı

Ambalaj malzemesi %100 dönüştürülebilir ve geri dönüşüm simgesi ile işaretlenmiştir . Bu nedenle ambalajın çeşitli parçaları, çöplerin imhasına yönelik yerel yönetmeliklere tümüyle uygun ve sorumlu bir şekilde atılmalıdır.


#### Ürünün imhası

- Bu cihaz, Atık Elektrik ve Elektronik Cihazlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/EU Avrupa Yönergesine uygun olarak işaretlenmiştir.
- Bu cihazın uygun olmayan biçimde atık maddeye dönüştürülmesi, çevre ve insan sağlığını tehlikeye sokacak potansiyel olumsuz

sonuçlar doğurabileceği için, elden çıkarma esnasında uygun prosedürlerin takip edilmesi şarttır.

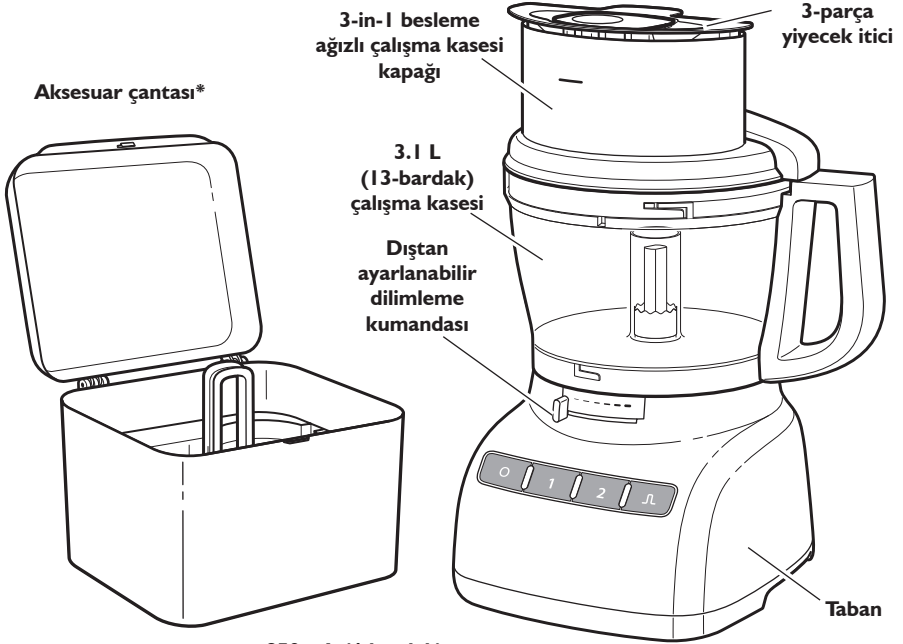
- Ürün veya beraberindeki belgeler



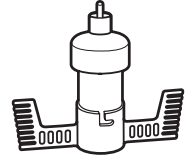
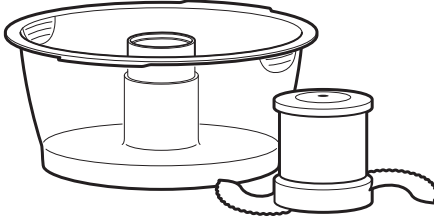
üzerindeki  simgesi, bu ürünün evsel atık olarak muamele göremeyeceğini, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü konusunda yetkili bir toplama merkezine götürülmesi gerektiğini belirtir.

Bu ürünün gördüğü muamele, geri kazanılması ve geri dönüşümü ile ilgili ayrıntılı bilgi için lütfen yerel şehir büronuza, ev çöplerinizin imha servisine veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurunuz.

## Parçalar ve aksesuarlar



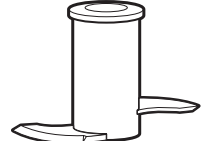
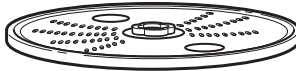
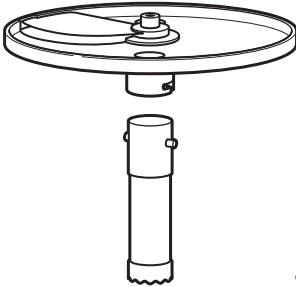
950 mL (4-bardak) mini-kase\* ve mini-bıçak\*



Yumurta çırpıcı\*

Dıştan ayarlanabilir dilimleme diski (inceden kalına)

Ters çevrilebilir (2 mm ve 4 mm) doğrama diski



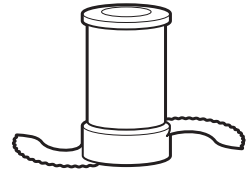
Hamur bıçağı\*

Dilimleme adaptörü

Takma adaptörü



Disk adaptörü

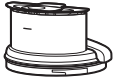
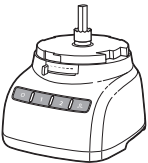


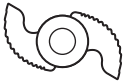


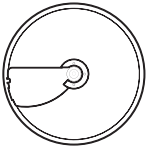
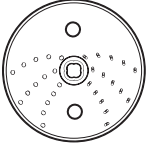
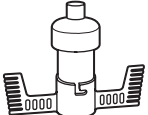


Paslanmaz çelik çok-amaçlı bıçak

\*Sadece 5KFP1335 modelinde mevcuttur

# PARÇALAR VE ÖZELLİKLER

## İngilizce parça isimlerinin tercümesi

Parça	İngilizce İsmi	Tercümesi
	CAUTION : Do not open until blades stop	DİKKAT: Bıçaklar durana kadar açmayınız.
	Max Fill	Maks. Dolum
	Liquid Level	Sıvı seviyesi
	TWIST TO LOCK	DÖNDÜREREK KİLİTLEYİNİZ
	Warning Rotating Blade Hazard Always use food pusher. Keep fingers out of openings.  Keep away from children.  Failure to do so can result in amputation and cuts.	Uyarı Dönen bıçak tehlikesi Daima yiyecek iticiyi kullanınız. Parmaklarınızı açıklıklardan uzak tutunuz. Cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız. Aksi halde, bir uzvun kopması veya kesilmesiyle sonuçlanabilir.
	Drive Adapter	Takma adaptörü
	Slicing Adapter	Dilimleme adaptörü
	Multipurpose	Çok-amaçlı
	PUSH TO LOCK	İTEREK KİLİTLEYİNİZ
	Mini Multipurpose*	Mini Çok-amaçlı*
	PUSH TO LOCK	İTEREK KİLİTLEYİNİZ
	Dough*	Hamur
	Adjustable Slicing (thin to thick)	Ayarlanabilir Dilimleme (ineden kalına)
	Fine Shredding	İnce Doğrama
	Medium Shredding	Orta Boy Doğrama
	Egg Whip*	Yumurta Çırpıcı*

\*sadece 5KFPI335 modelinde mevcuttur

## Önemli Mutfak Robotu özellikleri

### **Dıştan ayarlanabilir dilimleme kumandası**

KitchenAid'in özgün dıştan ayarlanabilir dilimleme diski, bıçak donanımını çıkarmanız gerekmeden dilimleme kalınlığını inceden kalına ayarlamanıza imkan tanır. Dilimleme diski takılı haldeyken, istenen ayarı seçmek için dilimleme kalınlığı kumandasını basit bir şekilde kaydırınız — kapağı çıkartmanız veya Mutfak Robotunu kapatmanız bile gerekmez!

### **Hız 1/ hız 2 / anlık darbe kumandası (⌂)**

İki hız ve anlık darbe (⌂), neredeyse her türlü yiyeekte en mükemmel sonucu elde etmeniz için hassas kontrol sağlar.

### **3-in-1 besleme ağızlı çalışma kasesi kapağı**

3-in-1 besleme ağızı, domates, salatalık ve patates gibi büyük meyve-sebzeleri en küçük parçalara veya dilimlere bölmeye imkan tanır.

### **3-parça yiyecek itici**

Üç itici birbirinin içine geçebilmektedir. Sürekli çalışma amacıyla orta-boy besleme ağızını ortaya çıkarmak için orta boy iticiyi büyük boy iticiden çıkartınız.

Küçük öğeleri (bitkiler, fındıklar, tek havuç ve kereviz gibi) sürekli işlemek için, ince iticiyi çıkartınız ve ince besleme ağızını kullanınız.

İnce iticinin altındaki küçük bir delik, yağı yiyecek bileşenlerinin içine serpmeyi kolay hale getirir; tek yapmanız gereken istediğiniz miktarda yağı veya başka sıvıyı doldurmak.

### **Ağır-iş tipi taban**

Ağır-iş tipi kaymaz taban, zor yiyecek işleme işleri esnasında dengenin daha iyi sağlanmasına ve titreşimi azaltmaya yardımcı olur.



## Ürünle birlikte verilen aksesuarlar

### 3.1 L (13-bardak) çalışma kasesi

Dayanıklı ve geniş çalışma kasesi, büyük işler için gerekli kapasiteyi sağlar.

### 950 mL (4-bardak) mini-kase\* ve mini-bıçak\*

Mini-kase ve paslanmaz çelik mini-bıçak, küçük doğrama ve karıştırma işleri için mükemmeldir.

### Dıştan ayarlanabilir dilimleme diski

Disk, birçok yiyeceği dilimlemek için yaklaşık olarak 1 mm'den 6 mm'ye (1/16 ila 1/4 inç) kadar ayarlanabilir.

### Ters çevrilebilir doğrama diski

Doğrama diski, peynir veya sebzeleri kaba veya ince doğramaya imkan tanımak için ters çevrilebilir özelliktedir.

### Takma adaptörü

Takma adaptörü, dilimleme/doğrama disklerini ve mini-bıçağ\* tabandaki güç miline takmak için uygun bir adaptörle birlikte kullanılır.

### Dilimleme adaptörü

Adaptör, takma adaptörü üzerine ve ayarlanabilir dilimleme diskinin altına takılır.

### Disk adaptörü

Adaptör, takma adaptörü üzerine ve doğrama diskinin altına takılır.

### Paslanmaz çelik çok-amaçlı bıçak

Çok yönlü bıçak, birkaç saniye içinde doğrar, kıyar, harmanlar, karıştırır ve emülsiyon haline getirir.

### Hamur bıçağı\*

Hamur bıçağı, maya hamurunu karıştırmak ve yoğurmak için özel olarak tasarlanmıştır.

### Yumurta çirpici\*

Yumurta çirpici, bezeler, muslar, sufler ve tatlılar için yumurta beyazlarını çabucak çırpar.

### Aksesuar çantası\*

Şık ve sağlam çanta, bıçakları, diskleri ve aksesuarları düzenler ve korur.

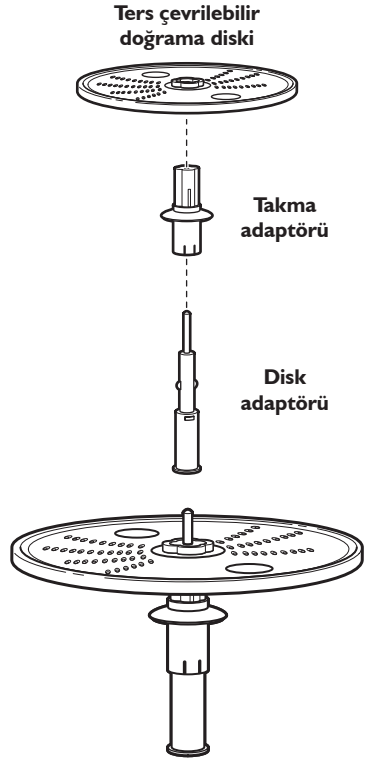
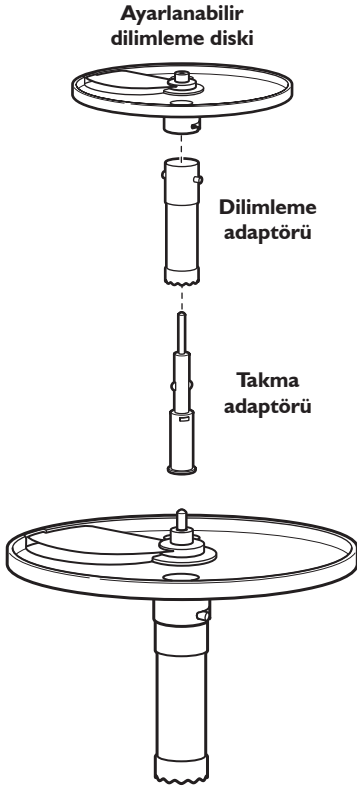
### Spatula/temizleme aleti\* (gösterilmemektedir)

Özel şekli, yiyecekleri kaselerden, disklerden ve bıçaklardan çıkartmayı kolaylaştırır.

\*Sadece 5KFP1335 modelinde mevcuttur

## Disk donanımı genel açıklaması

Mutfak Robotu ile birlikte iki farklı disk adaptörü verilmektedir. Bir tanesi sadece ayarlanabilir dilimleme diski ile birlikte kullanılır. Diğer ise ters çevrilebilir doğrama diskiyle ve diğer tüm opsiyonel disklerle birlikte kullanılır.



## Aksesuar seçim kılavuzu

### İşlem



Kırma Doğrama Püre



Karıştırma

### Ayar



### Yiyecek

Peynir  
Çikolata  
Meyve  
Taze Bitkiler  
Fındıklar  
Tofu  
Sebzeler  
Et

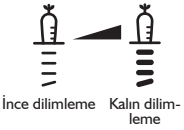
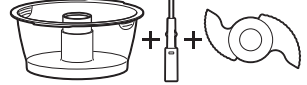
Makarna Sosu  
Pesto Sosu  
Salsa Sosu  
Soslar  
Kek Hamuru  
Turta Hamuru

### Aksesuar

Çok-amaçlı paslanmaz çelik bıçak



Veya  
Mini-kase\* ve çok-amaçlı paslanmaz çelik mini-bıçak\*



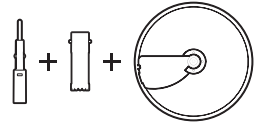
İnce dilimleme Kalın dilimleme



Meyve (yumuşak)  
Patates  
Domates  
Sebzeler (yumuşak)

Peynir  
Çikolata  
Meyve (sert)  
Sebzeler (sert)

Ayarlanabilir dilimleme diski



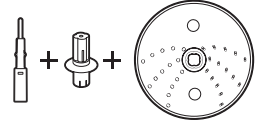
Orta dilimleme İnce dilimleme



Patates  
Sebzeler (yumuşak)

Lahana  
Peynir  
Çikolata  
Meyve (sert)  
Sebzeler (sert)

Ters çevrilebilir doğrama diski



Yoğurma



Maya Hamuru

Plastik hamur bıçağı\*

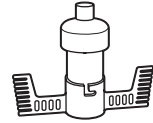


Çırpma



Yumurtalar

Yumurta çırpıcı\*



\*Sadece 5KFP1335 modelinde mevcuttur

# MUTFAK ROBOTUNUN İLK KULLANIM İÇİN HAZIRLANMASI

## İlk kez kullanmadan önce

Mutfak Robotunuzu ilk kez kullanmadan önce, çalışma kasesini, çalışma kasesi kapağını, mini-kaseyi\*, besleme ağız iticilerini, diskleri ve bıçakları elinizle veya bulaşık makinesinde yıkayınız (bkz. "Bakım ve temizlik").

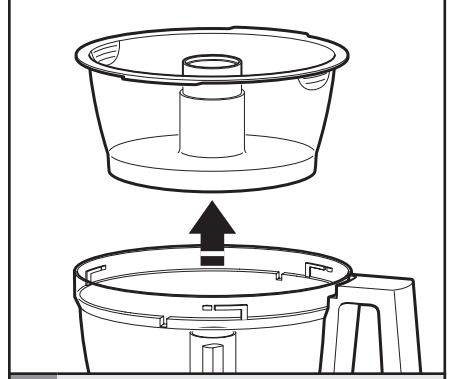
## Çalışma kasesi kapağının çalışma kasesinden çıkartılması

Mutfak Robotunuz, mini-kase\* çalışma kasesinin içinde, çalışma kasesi kapağı da çalışma kasesinin üzerinde takılı halde teslim edilir.

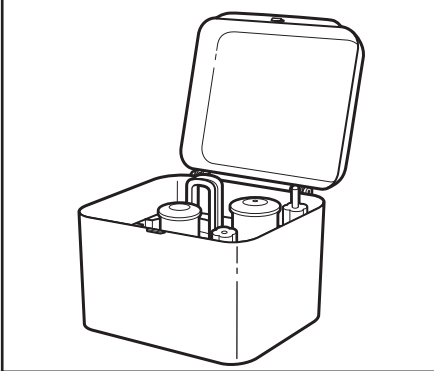
Çalışma kasesi kapağını ilk kez temizlemek üzere çalışma kasesinden çıkartmak için:



- 1 Çalışma kasesi kapağının üzerindeki besleme ağızını tutunuz ve çalışma kasesinden çıkartmak için saat yönünde döndürünüz.



- 2 Mini-kaseyi\* kaldırıp çıkartınız.



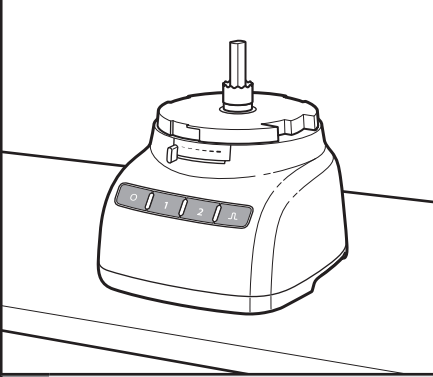
Yıkadıktan sonra, sökülmüş olan diskler, miller ve bıçaklar ürünle birlikte verilen saklama çantasında\*, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edilmelidir. Mini-kase\*, güvenli muhafaza için çalışma kasesinin içine konulabilir.

\*Sadece 5KFP1335 modelinde mevcuttur

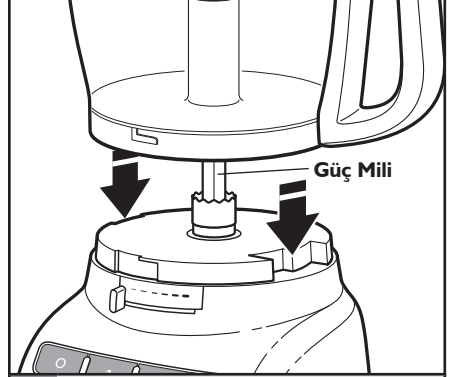
# MUTFAK ROBOTUNUZUN PARÇALARININ BİRLEŞTİRİLMESİ

## Çalışma kasesinin takılması

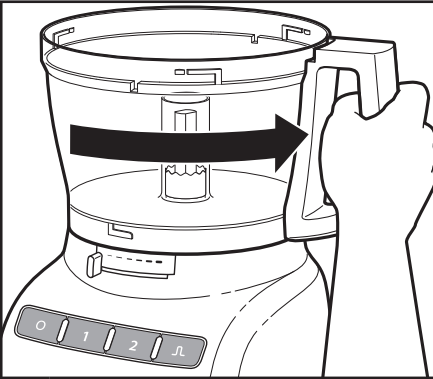
**NOT:** Kullanmak istediğiniz aksesuarı seçiniz ve müteakip sayfalarda verilen talimatlara uyarak takınız.



- 1 Mutfak Robotunu kuru, düz bir tezgah üzerine ve kumandaları size dönük olacak şekilde koyunuz. Bütün parçalarını takana kadar, Mutfak Robotunun fişini prize takmayınız.



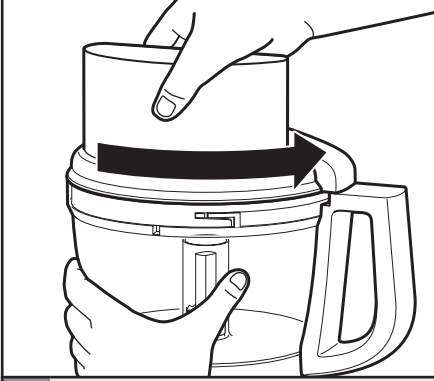
- 2 Çalışma kasesini, çıkıntı kısmı tabandaki girinti kısım ile hizalayarak tabana yerleştiriniz. Merkez deliği, güç milinin üzerine oturmalıdır.



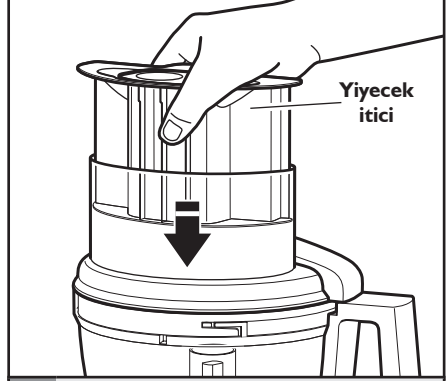
- 3 Çalışma kasesini kulpundan tutunuz ve kaseyi tabana kilitlemek için saatin tersi yönde döndürünüz.

## Çalışma kasesi kapağının takılması

**NOT:** Mutfak Robotunuz, çalışma kasesi ve çalışma kasesi kapağı taban üzerinde doğru bir şekilde kilitlenmedikçe ve büyük itici besleme ağzında maksimum dolum çizgisine kadar (yaklaşık yarı mesafe) takılmadıkça çalışmayacaktır.



1 Çalışma kasesi kapağını, besleme ağzı çalışma kasesi kulpunun hemen soluna denk gelecek şekilde çalışma kasesinin üzerine yerleştiriniz. Besleme ağzını tutunuz ve kapağı yerine kilitlenene kadar sağa döndürünüz.



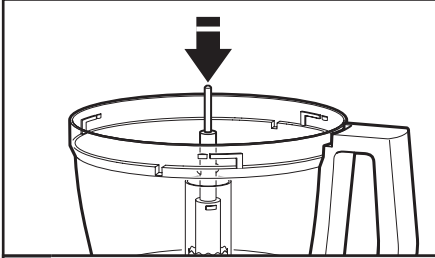
2 Yiyecek iticiyi 3-in-1 besleme ağzına takınız. Farklı boylarda yiyecekler çalışma hakkında ayrıntılı bilgi için bkz. "3-in-1 besleme ağzının kullanımı".

**NOT:** Çalışma kasesi kapağını takmadan önce, istediğiniz aksesuarları takmayı unutmayınız.

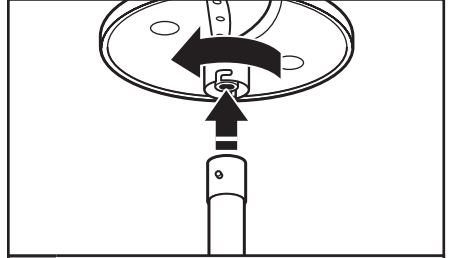
# MUTFAK ROBOTUNUZUN PARÇALARININ BİRLEŞTİRİLMESİ

## Ayarlanabilir dilimleme diskinin takılması

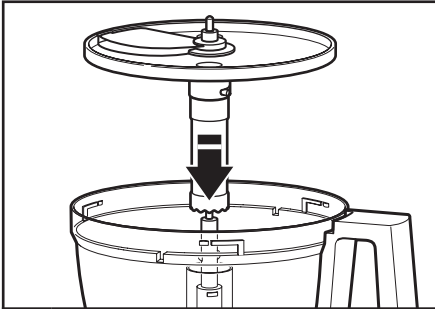
**ÖNEMLİ:** Ayarlanabilir dilimleme diski sadece bir yönde takılabilir.



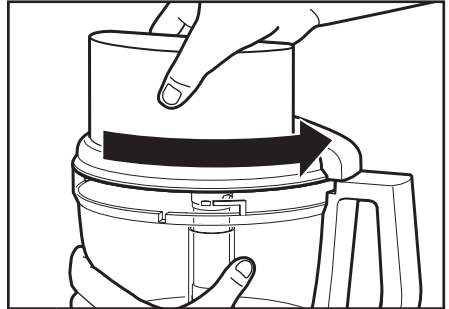
- 1 Çalışma kasesi takılı haldeyken, takma adaptörünü tabandaki güç milinin üzerine yerleştiriniz.



- 2 Ayarlanabilir dilimleme diskinin 2 parmağınızla tutarken, pimleri ayarlanabilir dilimleme diski adaptörünün üzerindeki disk üzerindeki L-yuvalarına hizalayınız. Diski aşağı doğru indirerek adaptörün üzerine geçiriniz ve pimleri L-yuvasına oturtmak için döndürünüz.



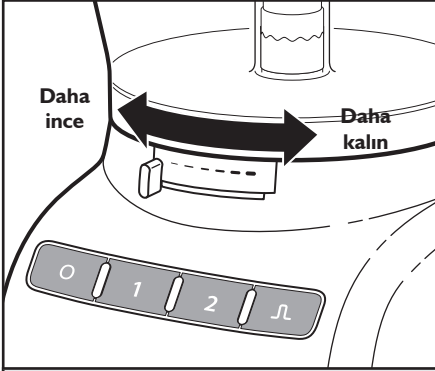
- 3 Dilimleme diskinin ve dilimleme adaptörünün aşağı doğru indirilerek takma adaptörünün üstüne oturtunuz.



- 4 Çalışma kasesi kapağını takınız ve yerine kilitletiğinden emin olunuz.

**İPUCU:** Diski/takma adaptörünü yerine oturtmak için döndürmeniz gerekebilir.

## Dilimleme kalınlığının ayarlanması



Kolu daha ince dilimler için sola veya daha kalın dilimler için sağa getirerek istediğiniz dilimleme kalınlığını ayarlayınız.

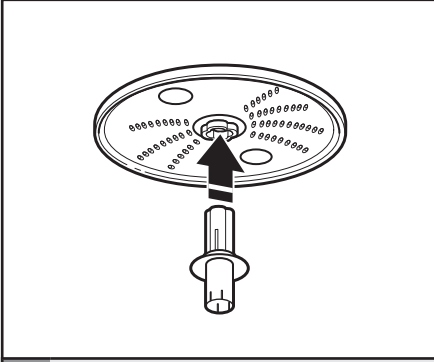
**NOT:** Kol sadece ayarlanabilir dilimleme diski ile çalışır. Kalınlık ayarının diğer diskler veya bıçaklar takılı iken değiştirilmesinin, çalışmanız üzerinde hiçbir etkisi olmayacaktır.



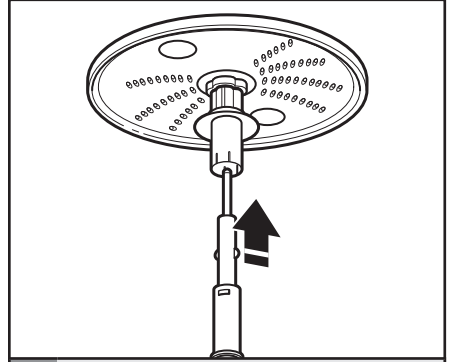
# MUTFAK ROBOTUNUZUN PARÇALARININ BİRLEŞTİRİLMESİ

## Doğrama diskinin takılması

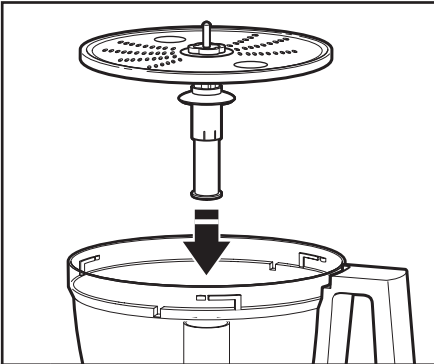
**ÖNEMLİ:** Ters çevrilebilir doğrama diskini kullanırken, kullanmak istediğiniz tarafı (orta/ince) yukarı bakacak şekilde ayarlayınız.



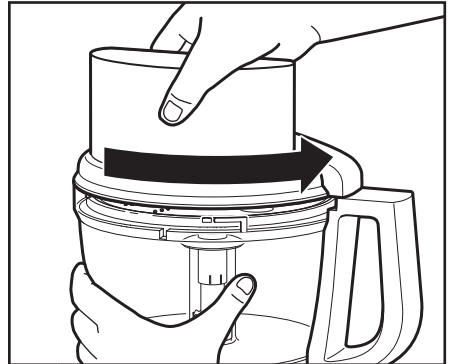
- 1 Diski 2 parmağınızla tutarken, disk adaptörünü diskin tabanındaki deliğe geçiriniz.



- 2 Takma adaptörünü disk adaptörünün üzerine takıp, yerine geçerken çıkardığı klik sesini duyana kadar itiniz.



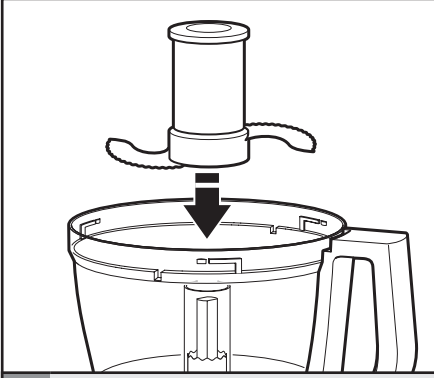
- 3 Çalışma kasesi takılı haldeyken, takma adaptörünü güç milinin üzerine geçiriniz.



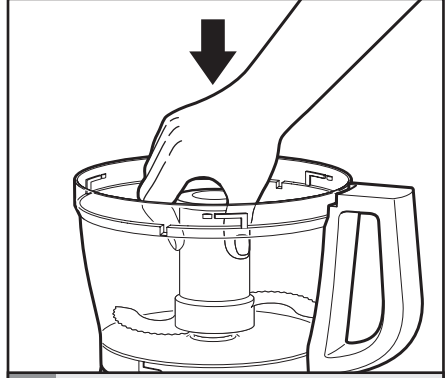
- 4 Çalışma kasesi kapağını takınız ve yerine kilitlendiğinden emin olunuz.

**İPUCU:** Diski/takma adaptörünü yerine oturtmak için döndürmeniz gerekebilir.

## Çok-amaçlı bıçağın veya hamur bıçağının takılması\*



- 1 Bıçağı güç mili üzerine yerleştiriniz. Bıçağı, güç mili üzerindeki yerine kendiliğinden düşene kadar döndürünüz.

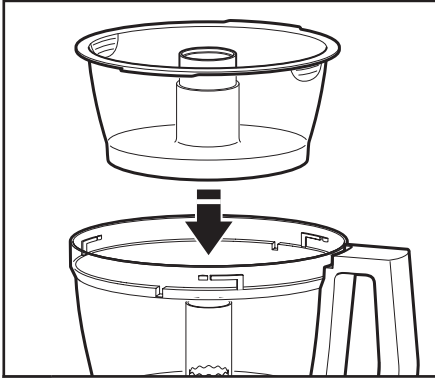


- 2 İterek kilitleyiniz. Çok-amaçlı bıçağı gidebildiği yere kadar aşağı itiniz. Çok-amaçlı bıçak, çalışma kasesinin orta kısmı üzerine sıkıca oturan bir dahili conta içermektedir. Çalışma kasesi kapağını takınız ve yerine kilitlendiğinden emin olunuz.

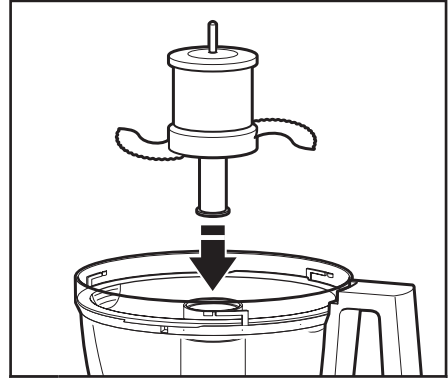
**ÖNEMLİ:** Çok-amaçlı bıçak ve hamur bıçağı\* sadece çalışma kasesi ile birlikte kullanılabilir.

# MUTFAK ROBOTUNUZUN PARÇALARININ BİRLEŞTİRİLMESİ

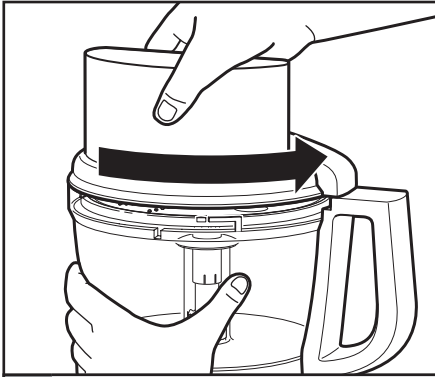
## Mini-kasenin\* ve mini-bıçağın\* takılması



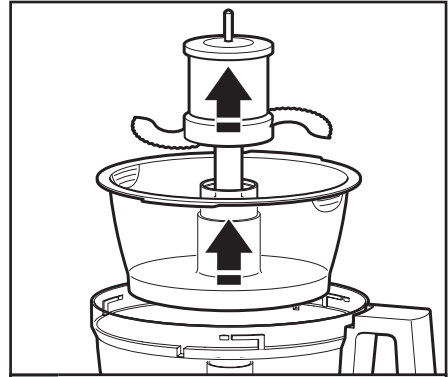
- 1** Mini kaseyi, güç mili üzerine geçirerek çalışma kasesinin içine takınız. Kaseyin üst kenarının üstündeki tırnaklar çalışma kasesinin üzerindeki çentiklere geçene kadar mini kaseyi döndürünüz.



- 2** Takma adaptörünü mini-bıçağa geçirin ve güç mili üzerine yerleştiriniz. Bıçağı, kendiliğinden yerine düşene kadar döndürmek gerekebilir. Yerine kilitlemek için aşağı doğru itiniz.



- 3** Çalışma kasesi kapağını takınız ve yerine kilitlendiğinden emin olunuz.

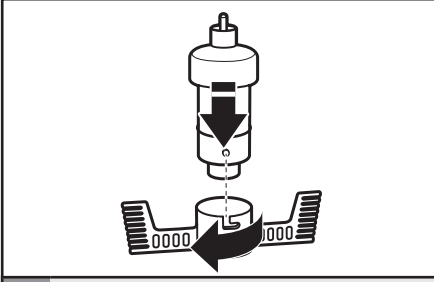


- 4** Çalışmanız bittikten sonra mini-kaseyi çıkartmak için, kapak üzerinden düz bir şekilde yukarı doğru çekerek mini-bıçağı çıkartınız. Daha sonra, kaseyin üst kenarından iki parmağınızla tutarak kaseyi yukarı doğru çekip çıkartınız.

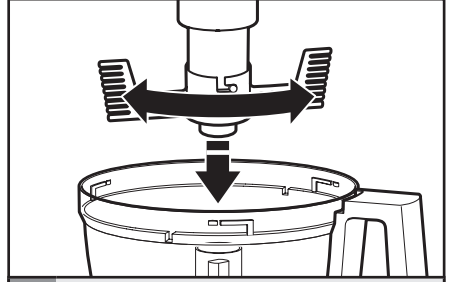
\*Sadece 5KFP1335 modelinde mevcuttur

## Yumurta çirpıcının\* takılması

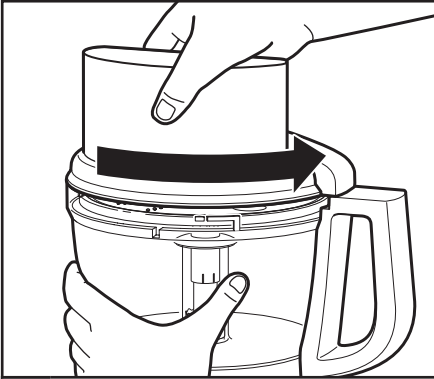
**ÖNEMLİ:** Yumurta çirpıcı sadece çalışma kasesi ile birlikte kullanılabilir.



- 1 Yumurta çirpıcının doğru takıldığından emin olunuz. Eğer iki parça temizleme amacıyla çıkartılırsa, yumurta çirpıcı adaptörü üzerindeki pimi yumurta çirpıcı üzerindeki yuvaya hizalayınız ve döndürerek yerine oturtunuz.



- 2 Çalışma kasesi taban üzerinde yerine takılı iken, yumurta çirpıcıyı güç mili üzerine takınız. Yumurta çirpıcıyı, güç mili üzerindeki yerine kendiliğinden düşene kadar döndürünüz.



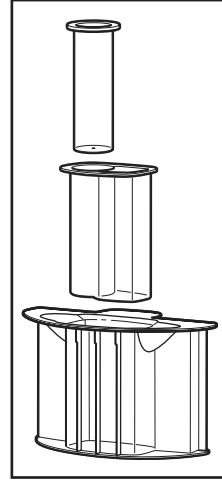
- 3 Çalışma kasesi kapağını takınız ve yerine kilitlendiğinden emin olunuz.

## 3-in-1 besleme ağzının kullanımı

3-in-1 besleme ağzı, 3-parçalı yiyecek itici içermektedir. Büyük parçaları işlemek için yiyecek iticinin tamamını kullanınız veya daha küçük parçaları işlemek amacıyla orta-boy ya da küçük-boy besleme ağzı oluşturmak için içteki parçalarını kullanınız.

Küçük parçaları dilimlemek veya doğramak için, 3-parçalı yiyecek iticiyi besleme ağzına takınız ve sonra küçük iticiyi kaldırarak dışarı çıkartınız. Tek havuç ya da kereviz sapı gibi küçük veya ince parçaları işlemek için, küçük besleme ağzını ve iticiyi kullanınız. Küçük besleme ağzını kullanmadığınızda, küçük iticiyi yerine kilitlediğinizden emin olunuz.

Yağ veya diğer sıvı bileşenleri çalışma kasesinin içine yavaşça serpmek için, küçük iticiye istediğiniz miktarda sıvıyı/yağı doldurunuz. İticingin altındaki küçük bir delik, sıvı bileşeni sabit bir hızda serpiştirecektir.



## Kullanmadan önce

### ⚠ UYARI



#### Dönen Bıçak tehlikesi

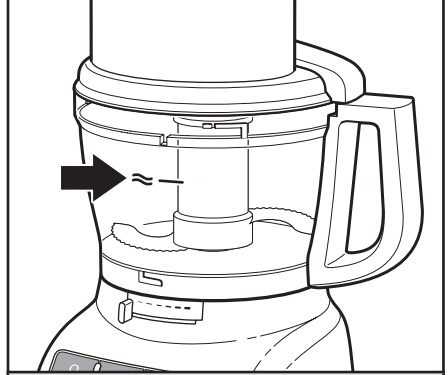
**Daima yiyecek iticiyi kullanınız.**

**Parmaklarınızı açıklıklardan uzak tutunuz.**

**Çocuklardan uzak tutunuz.**

**Aksi halde, bir uzvun kopması**

Mutfak Robotunu kullanmadan önce, çalışma kasesinin, bıçakların ve çalışma kasesi kapığının Mutfak Robotunun taban kısmına doğru bir şekilde takıldığından emin olunuz (bkz. "Mutfak Robotunuzun Parçalarının Birleştirilmesi").

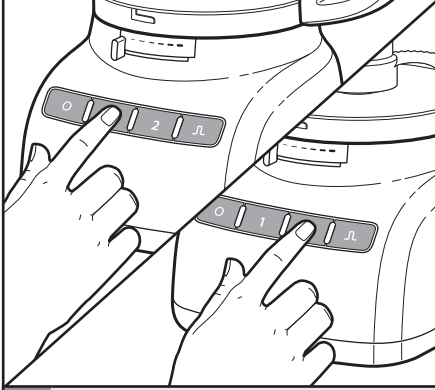


Çalışma kasesi üzerindeki bu çizgi, Mutfak Robotunun işleyebileceği maksimum sıvı seviyesini belirtmektedir.

# MUTFAK ROBOTUNUZUN KULLANIMI

## Hız 1/hız 2 kumandasının kullanımı

**ÖNEMLİ:** Çalışma kasesinin kapağını çıkartmadan önce, bıçak veya disk tamamen durana kadar bekleyiniz. Çalışma kasesi kapağını çıkartmadan veya Mutfak Robotunun fişini prizden çekmeden önce, Mutfak Robotunuzu kapatmayı unutmayınız.



**1** Mutfak Robotunu çalıştırmak için, HIZ 1 düğmesine (düşük hız, yumuşak yiyecekler için) veya HIZ 2 düğmesine (yüksek hız, sert yiyecekler için) basınız. Mutfak Robotu sürekli olarak çalışacaktır ve gösterge ışığı yanacaktır.

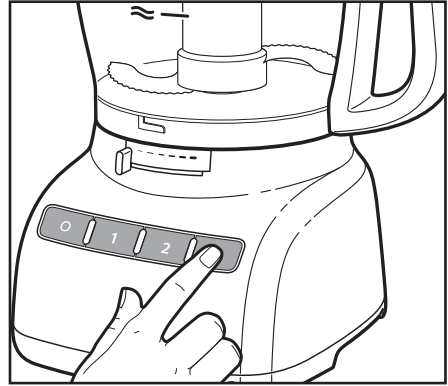


**2** Mutfak Robotunu durdurmak için, O (KAPATMA) düğmesine basınız. Gösterge ışığı sönecektir ve bıçak veya disk birkaç saniye içinde duracaktır.

**NOT:** Mutfak Robotu çalışmazsa, çalışma kasesinin ve kapağının tabana doğru şekilde takıldığından emin olunuz (bkz. "Mutfak Robotunuzun Parçalarının Birleştirilmesi").

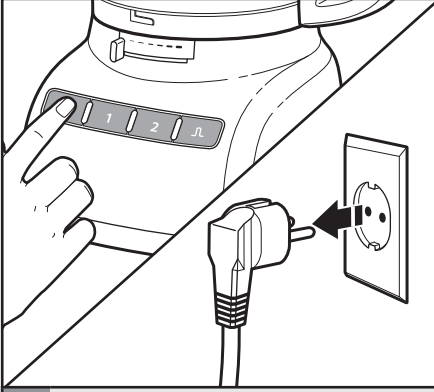
## Anlık darbe kumandasının (Л) kullanımı

Anlık darbe kumandası (Л), çalışmanın süresini ve sıklığını hassas şekilde kontrol etmenizi sağlar. Ufak bir dokunuş gerektiren işler için çok idealdir. Yüksek hızda çalıştırmak için DARBE (Л) düğmesine basıp basılı halde tutunuz ve durdurmak için düğmeyi bırakınız.

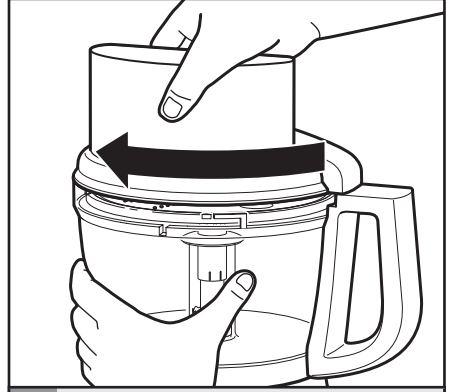


# MUTFAK ROBOTUNUZUN KULLANIMI

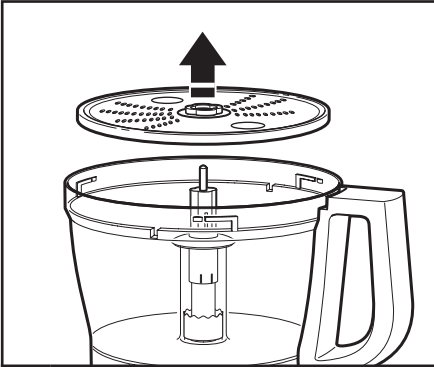
## İşlenen yiyeceklerin çıkartılması



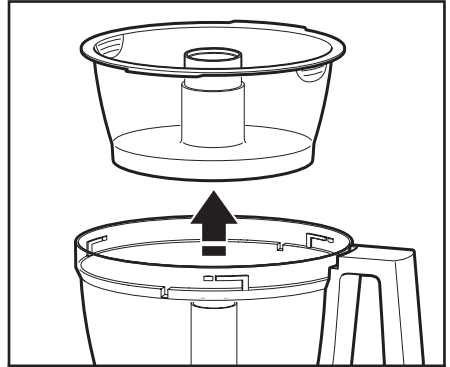
- 1** O (KAPATMA) düğmesine basınız. Parçalarını sökmeden önce, Mutfak Robotunun fişini prizden çekiniz.



- 2** Çalışma kasesi kapağını sola çevirip çıkartınız.



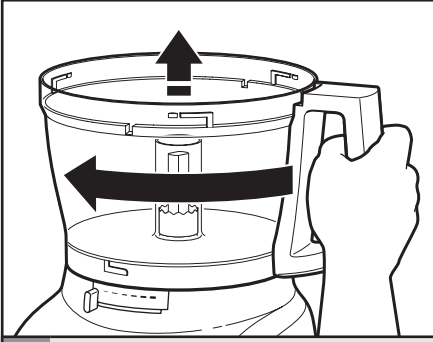
- 3** Eğer bir disk kullanıyorsanız, kaseyi çıkartmadan önce bu diski çıkartınız. Diski 2 parmağınızla tutarak düz bir şekilde yukarı doğru kaldırınız. Adaptörü çıkartınız.



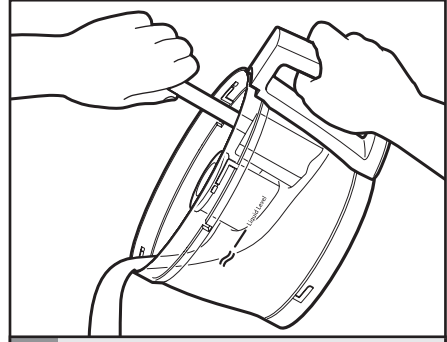
- 4** Eğer mini-kase\* kullanıyorsanız, parmaklarınızla kaseyi üst kenarından tutarak çıkartınız.



# MUTFAK ROBOTUNUZUN KULLANIMI



- 5** Çalışma kasesini tabandan ayırmak için sola döndürünüz. Kaldırarak çıkartınız.



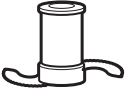
- 6** Çok-amaçlı bıçak, çalışma kasesi içeri-  
sindeki yiyecek bileşenleri boşaltılmadan  
çıkartılabilir. Bıçağı yerinde kilitli halde  
de bırakabilirsiniz. Daha sonra, kasedeki  
ve bıçak üzerindeki yiyecekleri bir  
spatula ile çıkartınız.

## BAKIM VE TEMİZLİK

1. O (KAPATMA) düğmesine basınız.
2. Temizlik işleminden önce, Mutfak Robotunun fişini prizden çekiniz.
3. Taban kısmını ve kabloyu ılık, sabunlu suyla ıslatılmış bir bezle siliniz ve nemli bir bezle silerek temizleyiniz. Yumuşak bir bezle kurulayınız. Aşındırıcı temizleyiciler veya ovma telleri kullanmayınız.
4. BPA-içermeyen bu kaselerin özel bakım gerektirdiğini lütfen unutmayınız. Eğer elde yıkamak yerine bulaşık makinesinde yıkamayı tercih ederseniz, lütfen bu kurallara riayet ediniz.
  - Tüm parçalar bulaşık makinesinin üst rafında yıkanmalıdır.
  - Kaseyi yan yatırmaktan kaçınınız.
  - Sterilize etme veya buhar ayarı gibi yüksek ısı ayarlarını kullanmaktan kaçınınız.
5. Eğer Mutfak Robotunun parçalarını elde yıkıyorsanız, aşındırıcı temizleyiciler veya ovma telleri kullanmaktan kaçınınız. Bunlar, çalışma kasesini ve kapağını çizebilir veya matlaştırabilir. Yıkadıktan sonra tüm parçaları iyice kurulayınız.
6. Kilitleme sisteminin hasar görmemesi için, kullanmadığınız zamanlarda çalışma kasesini ve çalışma kasesi kapağını daima kilitli durumda muhafaza ediniz.
7. Elektrik kablosunu çalışma kasesinin etrafına sarınız. Fişi kabloya klipsleyerek emniyete alınız.
8. Sökülmüş olan diskler, miller ve bıçaklar, ürünle birlikte verilen saklama çantasında\* ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edilmelidir.

\*Sadece 5KFP1335 modelinde mevcuttur

## Çok-amaçlı bıçağın kullanımı



### Taze meyveleri veya sebzeleri doğramak için:

Kabuğunu soyunuz, içini ve/veya çekirdeğini çıkartınız. Yiyeceği 1 ila 2.5-4 cm'lik (1 1/2-inç) parçalar halinde doğrayınız. Kısa darbeler (⌚) uygulayarak yiyeceği istenilen boyutlara getiriniz; her defasında 1 ila 2 saniye. Gerekirse kasenin çeperlerini spatula ile kazıyınız.

### Pişmiş meyveleri ve sebzeleri (patates hariç) püre yapmak için:

235 ml'lik (1 bardak) yiyecek için tarifinizden 60 mL (1/4 bardak) sıvıyı ekleyiniz. Yiyecekler ince şekilde doğranana kadar kısa darbeler (⌚) uygulayarak işleyiniz. Daha sonra, istenen kıvamı elde edene kadar sürekli işleyiniz. Gerekirse kasenin çeperlerini spatula ile kazıyınız.

### Patates püresi hazırlamak için:

Pişmiş sıcak patatesleri doğrama diski ile doğrayınız. Doğrama diskini çok-amaçlı bıçak ile değiştiriniz. Yumuşatılmış tereyağı, süt ve baharatları ekleyiniz. Karışım homojen hale gelene ve sütü emene kadar her defasında 2 ila 3 saniye süreyle 3 ila 4 kez darbe (⌚) uygulayınız. Aşırı işlem uygulamayınız.

### Kurutulmuş (veya yapışkanmış) meyveleri doğramak için:

Yiyecek soğuk olmalıdır. 120 mL'lik (1/2 bardak) kuru meyve için tarifinizden 60 mL (1/4 bardak) unu ekleyiniz. İsteddiğiniz kıvamı elde edene kadar, kısa darbeler (⌚) uygulayarak meyveyi işleyiniz.

### Narenciye kabuğunu ince doğramak için:

Keskin bıçakla, narenciye meyvesinin renkli kısmını (beyaz zarı olmadan) soyunuz. Kabuğu ufak parçalar halinde kesiniz. İnce şekilde doğranana kadar işleyiniz.

### Sarımsak kıymak veya taze bitkileri ya da küçük miktarda sebzeleri doğramak için:

Mutfak robotu çalışırken, besleme ağzından yiyeceği koyunuz. Doğranana kadar işleyiniz. En iyi sonucu elde etmek için, çalışma kasesinin ve bitkilerin doğranmadan önce kuru olduğundan emin olunuz.

### Fındıkları doğramak veya fındık ezmesi yapmak için:

Her defasında 1 ila 2 saniye boyunca kısa darbeler (⌚) uygulayarak 710 mL (3 bardak) fındığı istenen kıvama gelene kadar işleyiniz. Daha kaba/kalın bir kıvam için, her defasında 1 ila 2 saniyeliliğine 1 ila 2 darbe uygulayarak yiyeceği küçük miktarlar halinde işleyiniz. Daha ince bir kıvam için daha sık darbe (⌚) uygulayınız. Fındık ezmeleri için, homojen olana kadar sürekli işleme yapınız. Buzdolabında muhafaza ediniz.

### Pişmiş veya çiğ eti, kanatlı etini veya deniz mahsullerini doğramak için:

Yiyecek çok soğuk olmalıdır. 2.5 cm'lik (1-inç) parçalar halinde kesiniz. Her defasında 1 ila 2 saniye boyunca kısa darbeler (⌚) uygulayarak, her defasında en fazla 455 g (1 pound) yiyecek işleyiniz. Gerekirse kasenin çeperlerini spatula ile kazıyınız.

### Ekmek, kurabiye veya kraker parçaları hazırlamak için:

Yiyeceği 3.5-5.0 cm'lik (1 1/2 ila 2-inç) parçalar halinde kırınız. İnce kıvama gelene kadar işleyiniz. Daha büyük parçalar için, her defasında 1 ila 2 saniye boyunca 2 ila 3 kez darbe (⌚) uygulayınız. Daha sonra ince kıvama gelene kadar işleyiniz.

### Bir tarifte kullanmak üzere çikolata eritmek için:

Tarifte belirtilen miktarda çikolata ve şekeri birlikte kaseye koyunuz. İnce şekilde doğranana kadar işleyiniz. Tarifte belirtilen sıvıyı ısıtınız. Mutfak robotu çalışırken, sıcak sıvıyı besleme ağzından dökünüz. Homojen hale gelene kadar işleyiniz.

### Parmesan ve Romano gibi sert peynirleri rendelemek için:

Keskin bir bıçağın ucu ile delinmesi zor olan peynirleri asla mutfak robotunda işlemeye çalışmayınız. Sert peynirleri rendelemek için çok-amaçlı bıçağı kullanabilirsiniz. Peyniri 2.5 cm'lik (1-inç) parçalar halinde kesiniz. Çalışma kasesine koyunuz. Kaba parçalar halinde doğranana kadar kısa darbeler (⌚) uygulayarak işleyiniz. İnce parçalar halinde rendelenene kadar sürekli işleyiniz. Peynir parçaları, mutfak robotu çalışır haldeyken besleme ağzından da konulabilir.

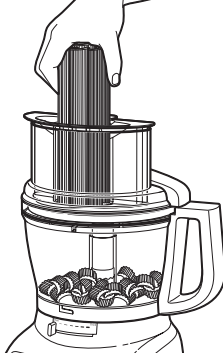
**NOT:** Fındıkların ve diğer sert yiyeceklerin işlenmesi, kasenin iç yüzeyinin çizilmesine neden olabilir.

# MÜKEMMEL SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

## Bir dilimleme veya doğrama diskinin kullanımı



**Uzun ve çapları nispeten küçük olan kereviz, havuç ve muz gibi meyveleri veya sebzeleri dilimlemek ya da doğramak için:**



Yiyeceği besleme ağzına sığacak şekilde kesiniz ve yiyeceği doğru konumda tutacak şekilde besleme ağzını ayarlayınız. Sabit bir baskı uygulayarak yiyeceği işleyiniz.

Veya 3-parçalı yiyecek iticideki küçük besleme ağzını kullanınız. Yiyeceği besleme ağzına dikey şekilde koyunuz ve yiyeceği işlemek için küçük iticiyi kullanınız.

**Soğan, elma ve dolmalık biber gibi yuvarlak meyveleri ve sebzeleri dilimlemek veya doğramak için:**

Kabuğunu soyunuz, içini ve çekirdeğini çıkartınız. Besleme ağzına sığması için ikiye veya dörde bölünüz. Besleme ağzına yerleştiriniz. Sabit bir baskı uygulayarak yiyeceği işleyiniz.

**Çilek, mantar veya ufak turp gibi küçük meyveleri ve sebzeleri dilimlemek veya doğramak için:**

Yiyeceği besleme ağzına dikey veya yatay tabakalar halinde yerleştiriniz. Yiyeceğin doğru konumda durması için besleme ağzını doldurunuz. Sabit bir baskı uygulayarak yiyeceği işleyiniz. Veya 3-parçalı yiyecek iticideki küçük besleme ağzını kullanınız. Yiyeceği besleme ağzına dikey şekilde koyunuz ve yiyeceği işlemek için küçük iticiyi kullanınız.

**Yağda kızartmalık etler gibi pişmemiş etleri veya kanatlı etlerini dilimlemek için:**

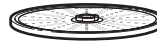
Yiyeceği besleme ağzına girecek şekilde kesiniz veya yuvarlayınız. Yiyeceği sarımsak ve sert hale gelene kadar, yani yiyeceğin kalınlığına göre yaklaşık 30 dakika ile 2 saat arası dondurunuz. Keskin bir bıçağın ucu ile yiyeceğin halen delinebilir durumda olduğundan emin olunuz. Eğer bu durumda değilse, kısa bir süre çözülmeye bırakınız. Sabit bir baskı uygulayarak yiyeceği işleyiniz.

**Salam, sosis, sucuk gibi pişmiş et veya kanatlı etlerini dilimlemek için:**

Yiyecek çok soğuk olmalıdır. Besleme ağzına sığacak şekilde parçalara bölünüz/kesiniz. Sabit ve dikkatli bir baskı uygulayarak yiyeceği işleyiniz.

**Ispanak ve diğer yapraklı sebzeleri doğramak için:**

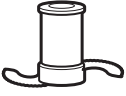
Yaprakları istifleyniz. Rulo şeklinde sarıp besleme ağzına dik olarak yerleştiriniz. Sabit bir baskı uygulayarak yiyeceği işleyiniz.



**Sert ve yumuşak peynirleri doğramak için:**

Sert peynir çok soğuk olmalıdır. Mozzarella gibi yumuşak peynirlerde en iyi sonucu elde etmek için, işlemeyen önce 10 ila 15 dakika dondurunuz. Besleme ağzına sığacak şekilde kesiniz. Sabit bir baskı uygulayarak yiyeceği işleyiniz.

## Hamur bıçağının\* kullanımı



Hamur bıçağı, maya hamurunu hızlı ve iyi bir şekilde karıştırmak ve yoğurmak için özel olarak

tasarlanmıştır. En iyi sonucu elde etmek için, 350 g'dan (3 bardak) daha fazla unun kullanıldığı tarifler için hamur yoğurmayınız.

## Faydalı tavsiyeler

- Bıçağın veya motorun hasar görmemesi için, keskin bir bıçağın ucu ile delinemeyen çok sert veya çok donmuş yiyecekleri işlemeyiniz. Havuç gibi sert yiyeceklerin bir parçası bıçağa yapışır veya sıkışır, mutfak robotunu durdurunuz ve bıçağı çıkartınız. Yiyeceği nazikçe bıçaktan çıkartınız.
- Çalışma kasesini veya mini-kaseyi\* aşırı doldurmayınız. İnce karışımlar için, çalışma kasesini 1/2 veya 2/3'üne kadar doldurunuz. Daha kalın karışımlar için, çalışma kasesini 3/4'üne kadar doldurunuz. Sıvıları, "Mutfak Robotunuzun Kullanımı - Maksimum sıvı seviyesi" bölümünde açıklanan maksimum seviyeye kadar doldurunuz. Doğrama yaparken, çalışma kasesinin doluluğu 1/3 ila 1/2 doluluk oranını geçmemelidir. En fazla 235 mL (1 bardak) sıvı veya 120 mL (1/2 bardak) katı için mini-kaseyi\* kullanınız.
- Dilimleme disklerini, kesme yüzeyi besleme ağzının hemen sağında kalacak şekilde yerleştiriniz. Bu, yiyeceğe temas etmeden önce bıçağın tam bir tur dönmesine imkan tanır.
- Mutfak robotunun hızından faydalanmak için, doğranacak yiyecek bileşenlerini mutfak robotu çalışır haldeyken besleme ağzından içeri atınız.
- En iyi doğrama ve dilimleme sonucu elde etmek için, her yiyecek farklı bir baskı derecesi gerektirir. Genel olarak, yumuşak ve hassas yiyecekler (çilek, domates, vs.) için hafif bir baskı, orta sertlikte yiyecekler (kabak, patates, vs.) için orta derecede baskı ve daha sert yiyecekler (havuç, elma, sert peynir, kısmen donmuş et, vs.) için daha sert bir baskı uygulayınız.
- Yumuşak ve orta sertlikte peynir, dağılıbilir veya doğrama diskinin üzerinde tomar haline gelebilir. Bunu önlemek için, sadece iyi bir şekilde soğutulmuş peynirleri doğrayınız.
- Havuç veya kereviz gibi ince yiyecekler bazen besleme ağzının içinde yan yatarak farklı dilim şekillerinin oluşmasına neden olur. Bu durumu minimize etmek için, yiyeceği birden fazla parçaya kesiniz ve besleme ağzını yiyecekle doldurunuz. Küçük veya ince parçaları işlemek için, 3-parçalı yiyecek iticidaki küçük besleme ağı çok iyi iş görecektir.

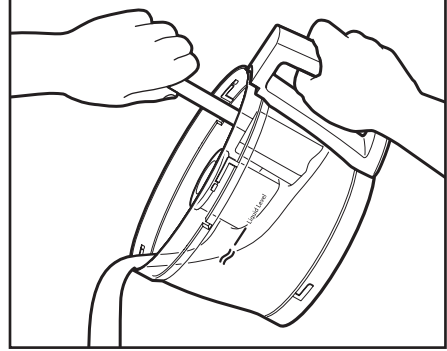


\*Sadece 5KFPI 335 modelinde mevcuttur

# MÜKEMMEL SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

- Bir kek veya kurabiye hamuru hazırlarken, öncelikle yağ ve şekeri krem haline getirmek için çok-amaçlı bıçağı kullanınız. Kuru bileşenleri en son ekleyiniz. Aşırı doğranmalarını önlemek için, fındıkları ve meyveleri un karışımının üstüne yerleştiriniz. Fındıkları ve meyveleri, diğer bileşenlerle iyice karışana kadar kısa darbeler (JL) uygulayarak işleyiniz. Aşırı işlem uygulamayınız.
- Doğranmış veya dilimlenmiş yiyecekler kaseenin bir tarafına yığılırsa, Mutfak Robotunu durdurunuz ve bir spatula ile yiyeceği dağıtınız.
- Yiyecek miktarı bir dilimleme veya doğrama diskinin tabanına eriştiğinde, yiyeceği boşaltınız.
- Dilimleme veya doğrama işleminden sonra diskin üzerinde birkaç büyük yiyecek parçası kalabilir. Dilerseniz, bunları elinizle keserek karışıma ilave edebilirsiniz.
- Kase temizliğini minimuma indirmek için, işleme görevlerini organize ediniz. Kuru veya sert yiyecek bileşenlerini, sıvı bileşenlerden önce işleyiniz.
- Çok-amaçlı bıçaktaki yiyecek bileşenlerini kolayca temizlemek için, çalışma kasesini boşaltınız, kapağını kapatınız ve bıçağın dönerek temizlenmesi için 1 ile 2 saniye darbe (JL) uygulayınız.
- Çalışma kasesinin kapağını çıkardıktan sonra, tezgah üzerine baş aşağı koyunuz. Bu, tezgahın temiz kalmasına yardımcı olacaktır.

- Çalışma kasesinden yiyecek bileşenlerini çıkartmak için bir spatula kullanınız.



- Mutfak Robotunuz, aşağıdaki işlevleri uygulamak için **tasarlanmamıştır**:
  - Kahve çekirdeklerini, tanelerini veya sert baharatları öğütmek
  - Kemikleri veya diğer yenilmeyen yiyecek parçalarını öğütmek
  - Ham meyveleri veya sebzeleri sıvılaştırmak
  - Çok-pişmiş yumurtaları veya soğutulmamış etleri dilimlemek.
- İşlediğiniz bir yiyecek tipinden ötürü herhangi bir plastik parçanın rengi değişirse, bu parçaları limon suyu ile temizleyiniz.

**Mutfak Robotunuz arızalanırsa veya çalışmazsa, aşağıdakileri kontrol ediniz:**

## **Mutfak Robotu çalışmıyor:**

- Kaseinin ve kapağının düzgün yerleştirildiğinden ve yerine kilitlendiğinden ve büyük yiyecek iticinin besleme ağzına yerleştirildiğinden emin olunuz.
- Büyük besleme ağzını kullanırken, yiyeceğin besleme ağzındaki Maks. Dolum çizgisini geçmediğinden emin olunuz.



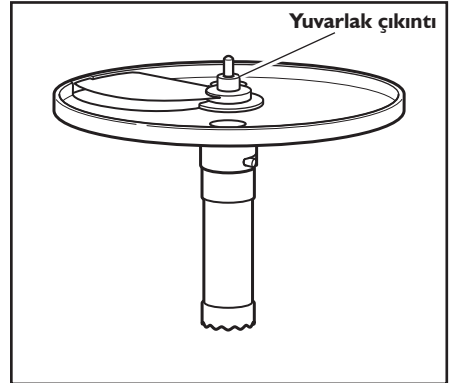
- Her defasında sadece bir düğmeye basınız. Mutfak Robotu, aynı anda birden fazla düğmeye basıldığında çalışmayacaktır.
- Mutfak Robotunun fişini takılı mı?
- Mutfak Robotunun bağlı olduğu hattın sigortası doğru çalışıyor mu? Sigorta kutunuz varsa, sigortanın atıp atmadığını kontrol ediniz.
- Mutfak Robotunun fişini prizden çekiniz ve sonra geri takınız.
- Mutfak Robotu oda sıcaklığında değilse, oda sıcaklığına ulaşana kadar bekleyip tekrar deneyiniz.

## **Mutfak Robotu doğru şekilde doğrama veya dilimleme yapmıyor:**

- Diskin yüksek-bıçak tarafının ortak adaptör üzerinde yukarı bakacak şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz.
- Ayarlanabilir dilimleme bıçağını kullanıyorsanız, doğru kalınlığa ayarlandığından emin olunuz.
- Yiyecek bileşenlerinin dilimleme veya doğrama için uygun olduğundan emin olunuz. Bkz. "Mükemmel sonuçlar için ipuçları."

## **Çalışma kasesinin kapağı disk kullanılırken kapanmıyor:**

- Diskin, yuvarlak çıkıntılı tarafı üstte kalacak şekilde doğru takıldığından ve takma adaptörü üzerine doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz.



Eğer sorun yukarıda açıklanan nedenlerden biriyle alakalı değilse, "Garanti ve servis" bölümüne bakınız.

## KitchenAid Mutfak Robotu garantisini

Garanti Süresi:	KitchenAid'in Ödeme Yapacağı Şeyler:	KitchenAid'in Ödeme Yapmayacağı Şeyler:
<b>Avrupa, Orta Doğu ve Afrika:</b> <b>Model 5KFP1335, 5KFP1325 için:</b> <b>Satın alma tarihinden itibaren üç yıl Tam Garanti.</b>	<b>Malzeme ve işçilikteki hataların düzeltilmesi için değiştirilebilir parçalar ve tamir işçilik ücretleri. Servis işlemi, bir Yetkili KitchenAid Servis Merkezince yapılmalıdır.</b>	<b>A. Mutfak Robotu, normal evde yemek/yiyecek hazırlama işlerinden başka işler için kullanılmışsa yapılacak tamirler.</b> <b>B. Kaza, değişiklikler, yanlış kullanım, kötü kullanım veya yerel elektrik kanunlarına uygun olmayan montaj/ işletimden kaynaklanan hasarlar.</b>

**KITCHENAID, DOLAYLI HASARLARDAN DOLAYI HERHANGİ BİR SORUMLULUK KABUL ETMEZ.**

## Müşteri hizmetleri

### İngiltere'de ve İrlanda'da:

Herhangi bir soru için veya size en yakın Yetkili KitchenAid Servisini bulmak için, lütfen aşağıdaki iletişim bilgilerimizi kullanınız.

**NOT:** Tüm servis işlemleri, yerel bir Yetkili KitchenAid Servis Merkezince yapılmalıdır.

İngiltere ve Kuzey İrlanda için iletişim numarası:

Ücretsiz numara 0800 988 1266 (cep telefonlarından yapılan aramalar standart şebeke tarifesiyle ücretlendirilir) veya 0194 260 5504 numaralı telefonu arayınız.

İrlanda için iletişim numarası:

Ücretsiz numara +44 (0) 20 8616 5148

İngiltere ve İrlanda için e-mail iletişimi:

www.kitchenaid.co.uk adresine gidiniz ve sayfanın altındaki "Contact Us" (Bizimle iletişime geçiniz) linkine tıklayınız.

İngiltere ve İrlanda için adres:

KitchenAid Europa, Inc.  
PO BOX 19  
B-2018 ANTWERP 11  
BELGIUM

### Diğer ülkelerde:

Ürünle ve satış sonrası konularla ilgili tüm sorularınızda, size en yakın KitchenAid Yetkili Servisinin/Müşteri Merkezinin adını öğrenmek için lütfen satıcınıza danışınız.

**Daha fazla bilgi için, websitemizi ziyaret ediniz:**

**www.KitchenAid.co.uk**  
**www.KitchenAid.eu**

©2017 Tüm hakları saklıdır.

Ürün özellikleri önceden bildirilmeden değiştirilebilir.

# **KitchenAid**

©2017 All rights reserved.  
Specifications subject to change without notice.